## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation Building block of life. APPLICATION DATE: 69-02-2014 APPLICATION No.: आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX सिंग NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम Mul Chand FATHER S/SPOUSE'S NAME: btthuram पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान कावासीय पता Ralgash nheway Bice of POST OP 301410 palasthan-PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वाई आवासीय पता As above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) -amex TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) (आय का साध्य संलग्न) कुल चार्षिक आय NA SSOOOT PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes (No हां (नहीं ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर याता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. परिवार के सदस्यों का नाम आवेदक के साथ सम्बंध उम्र (वर्ष) सिंग क्रम संख्या MI BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अल्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की ग्राया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करे। (ग्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उर्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या DESMOST ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य को हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशो अन्य स्थोत का नाम क्रम संख्या Mill

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cance/lation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिने गये सभी किवाण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। मदि कोई किवाण एवं कमन असाथ चावा बाता है तो मेरी सहायक्ष निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता रहित "कोशिका फाउन्टेशन", से ती जा की है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घट गया है।
- मैं पुष्टि करता हैं कि जिस सतायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकता हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न हो पविष्य में लैंगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अव्योदक क्रय करार)

- 1) By afforing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथत पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा चम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों ओर उपलक्षियों के लिये किसी की प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहसत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का हकादार नहीं बनाता: इस सम्बंध में "कॉर्शका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:



## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल क्राव करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी को ओर से मामले रोगी को "कोशिका काउन्देशन" से विविध सहायता हेतु सिफारिश की खाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तपान और न हो भविष्य में विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उस्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, दैसे कि इसने "कोशिका काउन्देशन"

से सिफारिश/विनति उका के सम्बंध में "कोशिका काउन्देशन" इस चर्द हेतु कि है। यदि "कोशिका काउन्देशन" इस सहस्था विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया बाता है तो अन्यक्रल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्माधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्रावत रखता है। इस पृष्टि में स्वयंद कहा बाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल विशिष प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा यो गई सलाह या किये गये उपकारप्रक्रिया का चुनाव येगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रवास नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी किस्पेशरी रोगी एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" की कोई प्राथका या जिस्मेशरी इस्पीयल में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्थीकती के लिए संस्तृति YOGESH YADAV Dr. Mond. Rameez Reza **Date of Surgery** ऑपरेशन की तारीख Assistant Administrator M.B.B.S. M.S. Ophthalmology 10-224 Driventonesi Charity Eyes Industrised Signatory ALWAR behalf of Hospital) आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर । न्यासी हस्ताबर 2